

مذكرة

## المستوردون

الدولة	الاسم التجاري	العنوان
الإمارات العربية المتحدة	LG Electronics Gulf	مستودع GF- جبل علي الرئيسي، منطقة جبل علي الحرة، ص.ب.: 61445 دبي، الإمارات العربية المتحدة
اليمن	اليوسف للإلكترونيات	اليوسف للإلكترونيات (ش.ذ.م.م.) PB رقم 25، بناية اليوسف، الموز، ذي
البحرين	مجموعة عبد الجبار الكوهجي (ش.م.ب.) (م)	مجموعة عبد الجبار الكوهجي (ش.م.ب.) (م) ص.ب. 74، المنامة مملكة البحرين
عمان	شركات خليج عمان (ش.ذ.م.م.)	شركات خليج عمان (ش.ذ.م.م.) ص.ب.: 421، رمز بريدي 118، سلطنة عمان. روي: 24793072؛ الوظيفة: 22307000. س.ت. رقم: 3/33586/1
قطر	بيت الفيديو ومركز الإلكترونيات ذ.م.م.	بيت الفيديو ومركز الإلكترونيات ذ.م.م. ص.ب. 4668، الدوحة قطر
الكويت	شركة الإلكترونيات الباطلین ذ.م.م.	شركة الإلكترونيات الباطلین ذ.م.م. الصفاة 13006 الكويت
اليمن	سالم محمد شماخ وشركاه	سالم محمد شماخ وشركاه ص.ب. 3372، الحديدة جمهورية اليمن
السعودية	شركة محمد يوسف ناغي المتحدة	شركة محمد يوسف ناغي المتحدة مستودع الخمرة شارع الملك فصل، خمرة، بعد القاعدة البحري، بالقرب من محطة الوزن. جدة، المملكة العربية السعودية

### فترة الضمان للضاغط الخطي:

عشر ( 10 ) سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الأصلي.

قطع الغيار فقط (سوف يتحمل المستهلك مصاريف العملة)

لا يتشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحبة للتشغيل العادي وعدم القدرة

على اتباع التعليمات الواردة في دلائل الاستخدام والعناية

والتركيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

لإرسال اقتراحكم ، ارائكم و شكوايكم

من داخل الإمارات الرجاء الإتصال على [إل جي] 800 54

من خارج الإمارات الرجاء الإتصال على موزع إل جي

المحلي او عن طريق الموقع الإلكتروني [www.lg.com](http://www.lg.com)

مركز معلومات عملاء LG

الحل	السبب	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> <li>اعثر على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم ببازالتها، ثم سجل جهازك على LG SmartThinQ.</li> </ul>	كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.</li> </ul>	بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مُفعَّلة.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وارقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)</li> </ul>	لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح.	جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصل بشبكة Wi-Fi.
<ul style="list-style-type: none"> <li>يتم دعم جهاز التوجيه بتردد ٢,٤ غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على ٢,٤ غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع نزدرو خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنّع جهاز التوجيه.</li> </ul>	تردد جهاز التوجيه ليس ٢,٤ غيغا هرتز.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتعرّض تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.</li> </ul>	المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم.	

الحل	السبب	الأعراض
• تشغيل عادي	سيصدر التحكم في إزالة الصفيح طقطقة عند بدء دورة إزالة الصفيح الثنائي وانتهاء الدورة. سيصدر التحكم في الترمومسات (أو التحكم في الجهاز في بعض المطرز) أيضًا طقطقة عند تشغيل الدورة وابعادها.	أصوات الطقطقة
• تشغيل عادي	قد تصدر أصوات القعقة من تدفق الجهاز، أو خط المياه في الجزء الخلفي من الوحدة (للطرز الرأسية فقط)، أو المنافر المخزنة في الجزء العلوي أو حول الجهاز.	
• الأرضية ضعيفة أو غير متساوية أو أرجل التسوية تحتاج إلى تعديل. انظر قسم معاذة الباب.	الجهاز غير مستقر بشكل متساوٍ على الأرضية.	أصوات قعقة
• عملية التشغيل الطبيعية. في حال كان الضاغط لا يتوقف عن القعقة بعد ثلث ثوان، قد يباقى تشغيل الطاقة للجهاز ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.	الجهاز المزود بضاغط طولي قد يتحرك أثناء التشغيل.	
• تشغيل عادي	ينشر محرك مروحة المُبخر الهواء داخل وحدات المحمد والثلاجة.	أصوات أزيز
• تشغيل عادي	يتم دفع الهواء عبر المكفت بواسطة مروحة المكفت.	
• تشغيل عادي	تدفق الجهاز خلال نظام التبريد	أصوات غرغرة
• تشغيل عادي	انكماش الجدران الداخلية وتوسيعها بسبب التغيرات في درجة الحرارة.	
• للقضاء على الصوت، تأكد من أن الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي لا يلامس أي حائط أو خزانة.	في حال كان الجزء الجانبي أو الخلفي من الجهاز يلامس خزانة أو حائط، قد تصدر بعض الاهتزازات العالية سوياً مسموعاً.	الاهتزاز

الأعراض	السبب	الحل
تَكُون الصقيع بالمجمد.	هل مدخل أو مخرج الهواء الخاص بالمجمد مسدود؟ هل تم الإفراط في ملء المجمد؟	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم انسداد مدخل أو مخرج الهواء حتى يمكن تدوير الهواء بالداخل.</li> <li>حافظ على وجود مسافة مناسبة بين المواد.</li> </ul>
الصقيع أو التكتيف تكون داخل الجهاز أو خارجه.	هل تفتح باب الجهاز وتظقه كثيراً أو هل باب الجهاز مغلق بشكل غير صحيح؟ هل بينة التثبيت رطبة؟	<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن يتشكل الصقيع أو التكتيف في حال كان الهواء الخارجي يختلف داخل الجهاز.</li> <li>يمكن أن يظهر التكتيف على سطح الجهاز في حال كانت منطقة التثبيت رطبة جداً أو في يوم رطب مثل يوم مطر. امسح أيام رطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.</li> </ul>
الجهاز صاحب ويصدر أصواتاً غير طبيعية.	هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟ هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحاطة حول الجهاز؟ هل الأشياء مبعثرة خلف الجهاز؟ هل يوجد كائن على الجزء العلوى من الجهاز؟	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.</li> <li>اضبط وضع التثبيت للسماح بمساحة محطة كافية حول الجهاز.</li> <li>أزل الأشياء المبعثرة من خلف الجهاز.</li> <li>أزل الكائن الموجود على الجزء العلوى من الجهاز.</li> </ul>
الجزء الجانبي أو الأمامي من الجهاز دافئ.	توجد أنابيب التخلص من التكتيف مثبتة بهذه المناطق من الجهاز لتقليل التكتيف المتكون حول منطقة الباب.	يتم تثبيت أنبوب تحرير الحرارة على الجانب الأمامي والجانبي من الجهاز لمنع التكتيف. قد تشعر بأنه ساخن بالأحسان مباشرة بعد تثبيت الجهاز أو أثناء الصيف. يمكنك أن تتأكد بأن هذه ليست مشكلة وأن هذا الأمر طبيعي جداً.
توجد مياه داخل الجهاز وخارجها.	هل يوجد تسرب مياه حول الجهاز؟ هل توجد مياه على الجزء السفلي من الجهاز؟	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق مما إذا تسربت المياه من أحد الأحواض أو من مكان آخر.</li> <li>تحقق مما إذا كانت المياه ناتجة عن الطعام المجمد الذائب أو من حاوية مكسورة أو ساقطة.</li> </ul>

الحل	السبب	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضبط القم الأمامية لرفع الجانب الأمامي قليلاً.</li> <li>أعد تركيب الأرفف بشكل سليم؟</li> <li>في حال كنت تستخدم قوة أو سرعة أكثر من اللازم عند غلق الباب، قد يظل مفتوحاً لفترة وجيزة قبل الإغلاق. تأكيد من أنك لا تغلق الباب بعنف. أغلق بدون استخدام قوة.</li> </ul>	<p>هل الجهاز مائل للأمام؟</p> <p>هل تم تركيب الأرفف بشكل سليم؟</p> <p>هل أغلقت الباب بقوة مفرطة؟</p>	باب الجهاز غير مغلق بإحكام.
<ul style="list-style-type: none"> <li>في حال كنت تحاول فتح باب الجهاز في غضون دقيقة بعد إغلاقه، قد تواجه صعوبات بسبب الضغط الموجود داخل الجهاز. حاول أن تفتح باب الجهاز مرة أخرى في غضون دقائق قليلة حتى يستقر الضغط الداخلي.</li> </ul>	هل فتحت الباب بعد إغلاقه مباشرةً؟	من الصعب فتح باب الجهاز.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتبريد الطعام الساخن أولًا قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.</li> </ul>	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟	يوجد تكتيف داخل الجهاز أو على أسفل غطاء درج الخضراءات.
<ul style="list-style-type: none"> <li>على الرغم من أن التكتيف سيختفي مباشرةً بعد غلق الباب على الجهاز ، يمكنك منحه باستخدام قطعة قماش جافة.</li> <li>يمكن أن يتكون التكتيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.</li> <li>خزن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.</li> </ul>	<p>هل تترك باب الجهاز مفتوحاً؟</p> <p>هل تفتح باب الجهاز وتظله كثيراً جداً؟</p> <p>هل تضع طعاماً رطباً أو دافئاً بالداخل بدون عزلة في حاوية؟</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>اق热线 ما إذا كان عنصر الطعام الموجود داخل الجهاز يعيق الباب وتأكيد من أن الباب مغلق بإحكام.</li> <li>برد الطعام الساخن أولًا قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.</li> </ul>	<p>قد لا تكون الأبواب مغلقة بشكل صحيح؟</p> <p>هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟</p>	تكون الصقيع بالمجمد.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

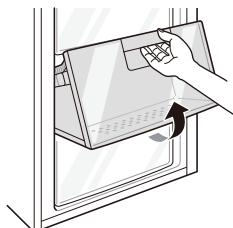
الحل	السبب	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> <li>• افحص طاقة الأجهزة الأخرى.</li> <li>• قم بتوصيل قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربائي بشكل سليم.</li> <li>• قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المجمد على "متوسطة".</li> <li>• تحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيداً عن الأشياء التي تصدر الحرارة.</li> <li>• برد الطعام الساخن أو لا يقبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.</li> <li>• حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.</li> <li>• قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتأكد من أن الطعام المخزن لا يعيق الباب.</li> <li>• اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.</li> <li>• قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المجمد على "متوسطة".</li> <li>• قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على روانح قوية في حاويات معقلاة.</li> <li>• تخلص من الخضروات المتغيرة ونظف درج الخضروات. لا قم بتخزين الخضروات لفترة طويلة جدًا في درج الخضروات.</li> <li>• إنه من الصعب على العمالء استبدال المصباح الداخلي في الجهاز لأنه لا يمكن صيانته. في حال كان المصباح الداخلي لا يضيء، يرجى الاتصال بمركز معلومات العمالء في شركة LG Electronics.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟</li> <li>هل تم فصل قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي؟</li> <li>هل تم ضبط درجة حرارة المجمد على الإعداد الأكثر دفناً الخاص بها؟</li> <li>هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من مكان مولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟</li> <li>هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أو لا؟</li> <li>هل تضع الكثير جداً من الأطعمة؟</li> <li>هل أبواب الجهاز مقفلة بالكامل؟</li> <li>هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟</li> <li>هل تم ضبط درجة حرارة المجمد على وضع "دافئ"؟</li> <li>هل وضع طعاماً ذو رائحة قوية؟</li> <li>قد تفسد الفاكهة أو الخضروات في الدرج؟</li> <li>هل المصباح الداخلي في الجهاز قيد إيقاف التشغيل؟</li> </ul>	<p>لا يوجد تبريد أو تجميد.</p> <p>يوجد تبريد أو تجميد رديء.</p> <p>يحتوي الجهاز على رائحة سيئة.</p> <p>المصباح الداخلي في الجهاز لا يضيء.</p>

## تنظيف درج المُجمد

### إخراج أدراج المُجمد

١ أمسك مقبض سلة المُجمد واسحبها للأمام.

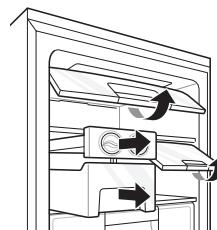
٢ ارفع سلة المُجمد قليلاً لثناء سحبها لإزالتها.



## تنظيف الرف

### إزالة رف الثلاجة/المُجمد

١ ادفع غطاء الرف لأعلى، وارفع وحدة صناعة الثلج ودللو الثلج وسلة المُجمد قليلاً، ثم اسحبهم للخارج.

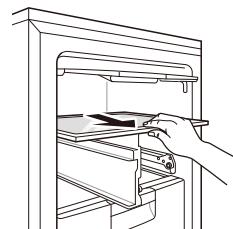


٢ ارفع الجانب الأمامي من الرف قليلاً واسحبه للخارج.

- نظراً لتنبيت الفاصل الموجود أسفل الرف بالرف، أزله مع الرف.

### إعادة تركيب أدراج المُجمد

قم بتركيبها بترتيب عكس ترتيب عملية الإخراج.



### إعادة تركيب رف الثلاجة/المُجمد

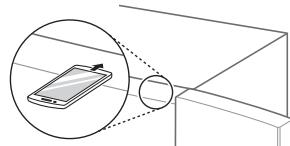
قم بتركيبها بترتيب عكس ترتيب عملية الإخراج.

## ملاحظات التنظيف

- وضع طبقة شمعية على الأسطح المعدنية الملونة الخارجية يساعد على تقديم حماية ضد الصدأ. لا تقم بوضع طبقة شمعية على الأجزاء البلاستيكية.
- وضع طبقة شمعية على الأسطح المعدنية الملونة على الأقل مرتين في السنة باستخدام طبقة شمعية (أو طبقة شمعية لاصقة تلقائية). وضع الطبقة الشمعية باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال.
- قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (إيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبوتيلي، الخ)، المواد المحففة (الترنر، البيض، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ).
- لسطح الجهاز، استخدم إسفنجة نظيفة أو قطعة قماش ناعمة ومنظفًا خفيفاً في مياه دافئة. لا تستخدم منظفات جافة أو خشنة. جفف تماماً باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- لا تتمدد مطلقاً إلى تنظيف الأرفف أو الألوعية في غسلة الأطباق.
- قد تصبح القطع مشوهة بسبب الحرارة.
- في حال كان الجهاز مزوداً بمصباح LED، لا تقم بإزالة غطاء المصباح ومصباح LED في أية محاولة لإصلاحه أو صيانته. يرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- عند إزالة رف أو درج من داخل الجهاز، قم بازالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز.
- بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- في حال تنظيف فتحات التهوية الخارجية من الجهاز عن طريق المكستة الكهربائية، يُنصح بـ يجب أن يكون كبل الطاقة غير موصل من المأخذ لتجنب أي تفريغ شحنات قد يتلف الأجهزة الإلكترونية أو قد يسبب صدمة كهربائية.
- افصل الرفوف والأدراج وقم بتنظيفها باستخدام المياه، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكفاية، قبل إعادةتها إلى مكانها.
- بشكل منتظم قم بمسح شفية الباب باستخدام منشفة ناعمة مبللة.
- بعد التنظيف، تتحقق مما إذا كان كابل الطاقة تالفاً أو دافناً أو تم توصيله بشكل غير سليم.
- حافظ على فتحات التهوية على سطح الجهاز نظيفة.
- يمكن أن تتسرب فتحات التهوية المسدودة في حدوث حريق أو تلف بالجهاز.

٣ افتح باب الثلاجة ثم أمسك الهاتف على فتحة السماعة اليمنى العلوية.

- وضع الهاتف بحيث يكون الميكروفون الخاص به محاذاً لفتحة السماعة.



٤ بعد اكتمال نقل البيانات، سيوضح وكيل الخدمة نتيجة Smart Diagnosis™.

#### ملاحظة

- وضع الهاتف بحيث يكون الميكروفون الخاص به محاذاً لفتحة السماعة.

يصدر صوت Smart Diagnosis™ بعد ٣ ثوانٍ تقريباً.

- ثبت الهاتف بفتحة اليمنى العلوية للسماعة وانتظر بينما يتم نقل البيانات.

لا تزع الهاتف من فتحة السماعة بينما يتم نقل البيانات.

- قد يكون صوت نقل البيانات قاسياً على الأذن أثناء إرسال بيانات Smart Diagnosis™، ولكن لا تزل الهاتف عن فتحة سماعة التشخيص الدقيق حتى يتوقف صوت نقل البيانات.

عندما يكتفى نقل البيانات، يتم عرض رسالة اكتمال النقل ويتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم بشكل تلقائي ثم تعمل مرة أخرى بعد بضع ثوانٍ. بعد أن يوضح مركز معلومات العملاء نتيجة التشخيص.

- تعتمد وظيفة Smart Diagnosis™ على جودة المكالمة المحلية.

ستتحسن أداء الاتصال ويمكنك إرسال إشارة أفضل في حال كنت تستخدم خطأً أرضياً بالمنزل.

- إذا كان نقل بيانات Smart Diagnosis™ رديئاً بسبب تدني جودة المكالمة، فقد لا تلتقي أفضل خدمة Smart Diagnosis™.

## استخدام Smart Diagnosis™

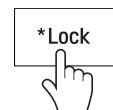
- للأجهزة بشعار أو

### ٢ للعملاء من خلال مركز معلومات Smart Diagnosis™

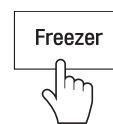
استخدم هذه الوظيفة إذا كنت بحاجة لتشخيص دقيق عن طريق مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics عندما تحدث أخطاء أو تشلل بالجهاز. استخدم هذه الوظيفة فقط للاتصال بممثل الخدمة، ليس أثناء عملية التشغيل العادية.

١ اضغط على زر Lock لتنشيط وظيفة القفل.

- إذا تم قفل شاشة العرض لمدة تزيد عن ٥ دقائق ، يجب أن تقوم بالغاً التفعيل ثم إعادة تفعيله.



٢ اضغط مع الاستمرار على زر Freezer لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أطول بينما تستمر في الإمساك بهاتفك على السماعة.



إعادة تسجيل الجهاز أو تسجيل مستخدم آخر.  
اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة ٣ ثوان لإيقافه مؤقتاً.  
شُغل تطبيق **LG SmartThinQ** واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

#### ملاحظة

- لتعطيل وظيفة **Wi-Fi**، اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة ٣ ثوان. سوف يتم إيقاف تشغيل رمز **Wi-Fi**.

**معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر**  
للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب **GPL** و **LGPL** و **MPL** و تراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com> بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، توفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

ستتوفر **LG Electronics** أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص **CD-ROM** مقابل رسوم يعطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسلیم) تناة على طلب يرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). إن هذا العرض سار لفترة ثلاثة سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لاي شخص يتقى هذه المعلومات.

**ميزات تطبيق LG SmartThinQ للطرز التي يوجد بها**

تواصل مع الجهاز من هاتف ذكي باستخدام الميزات الذكية المريحة.

#### تحديث البرامج الثابتة

حافظ على أداء الجهاز محدثاً.

#### Smart Diagnosis™

إذا كنت تستخدم وظيفة التشخيص الذكي، سوف يتم تزويديك بمعلومات مفيدة مثل طريقة صحيحة لاستخدام التطبيق وفألا لفط الاستخدام.

#### الإعدادات

تسمح لك بضبط مختلف الخيارات في الثلاجة وفي التطبيق.

#### ملاحظة

- إذا غيرت جهاز التوجيه اللاسلكي الخاص بك، أو مزود الخدمة، أو كلمة المرور، قم بمسح الجهاز المسجل من تطبيق **LG SmartThinQ** وسجله من جديد.
- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.
- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

#### الاتصال بشبكة .Wi-Fi

يسعى زر **Wi-Fi**، عندما يستخدم مع جهاز **Q** **LG SmartThinQ** للثلاجة بالاتصال بشبكة المنزل. يظهر رمز **Wi-Fi** حالة اتصال شبكة الثلاجة. يضيء الرمز عندما تتصل الثلاجة بشبكة **Wi-Fi**.

#### التسجيل الأولى للجهاز

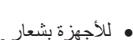
شُغل تطبيق **LG SmartThinQ** واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

- إذا كان لدى الجهاز مشكلة اتصال بشبكة Wi-Fi، قد تكون بعيدة كل البعد عن جهاز التوجيه. اشتري جهاز تقوية Wi-Fi (متوسيع المدى) لتحسين قوة إشارة Wi-Fi.
- قد لا يتم الاتصال بشبكة Wi-Fi أو قد يتم قطع الاتصال حسب جودة بيئة الشبكة المحلية.
- قد لا يعمل الاتصال بالشبكة بشكل صحيح وفقاً لمزود خدمة الإنترنت.
- يمكن أن تجعل البنية اللاسلكية المحيطة خدمة الشبكة اللاسلكية تعمل ببطء.
- تغدر تسجيل الجهاز بسبب مشكلات في إرسال الإشارة اللاسلكية. افصل قابس الجهاز عن الطاقة وانتظر لمدة دقيقة قبل أن تحاول مجدداً.
- إذا كان جدار الحماية الموجود على جهاز التوجيه الخاص بك مُحكماً، فمُنibleه أو أضف إليه استثناء.
- يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)
- قد تختلف واجهة استخدام الهاتف الذكي حسب نظام تشغيل الهاتف وحسب الشركة المصنعة.
- إذا كان بروتوكول الأمان الخاص بجهاز التوجيه مضبوطاً على **WEP**، فقد يتغدر عليك إعداد الشبكة. الرجاء تغييره إلى بروتوكول أمان آخر (يُنصح باختيار **WPA2**) ثم أعد تسجيل المنتج.

## لـ LG SmartThinQ تطبيق

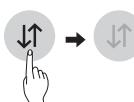
ابحث عن تطبيق LG SmartThinQ على Apple App Store أو Google Play Store & من على هاتف ذكي. اتبع التعليمات لتنزيل التطبيق وتنبيه.

## استخدام تطبيق LG SmartThinQ

- للأجهزة بشعار  أو  يسمح تطبيق LG SmartThinQ لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

## قبل استخدام LG SmartThinQ

- ١ تأكيد من المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي (شبكة Wi-Fi).
- ٢ إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستعرق التسجيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.
- ٣ قم بإغلاق بيانات الهاتف المحمول أو البيانات الخلوية على هاتفك الذكي.
- ٤ لأجهزة iPhone، اغلق البيانات من خلال الإعدادات ← خلوى ← البيانات الخلوية.



- ٥ وصل هاتفك الذكي بجهاز التوجيه اللاسلكي.



## ملاحظة

- للتحقق من اتصال Wi-Fi، قم بفحص رمز  على لوحة التحكم ما إذا كان مضبوطاً.
- يدعم الجهاز شبكات Wi-Fi بتردد 2,4، 5GHz فقط. لمعرفة تردد الشبكة الخاصة بك، اتصل بمزود خدمة الإنترنت أو راجع دليل جهاز التوجيه اللاسلكي.
- تطبيق LG SmartThinQ ليس مسؤولاً عن أي مشاكل الاتصال بالشبكة أو أي أعطال، أو خلل، أو أخطاء نتجت عن طريق الاتصال بالشبكة.



## استخدام الوظائف الأخرى

### إنذار فتح الباب

يصدر صوت الإنذار ٣ مرات بفارق زمني قدره ٣٠ ثانية في حالة ترك الباب مفتوحاً أو غير مغلق تماماً لمدة دقيقة واحدة.

- اتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل الباب.

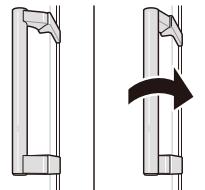
### اكتشاف العطل

يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- عند حدوث هذا، لا تقم بيلقاف تشغيل الطاقة واتصل فوراً بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics إذا قمت بيلقاف تشغيل الطاقة، قد يواجهك التصليح من مركز معلومات عملاء شركة LG Electronics، صعوبة في اكتشاف المشكلة.

## استخدام الباب سهل الفتح

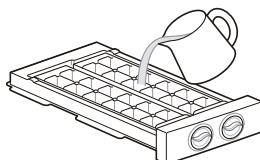
لفتح الباب بسهولة، أمسك المقipض وأدله نحو اليمين برفق.



## استخدام وحدة صناعة الثلج

املاً وحدة صناعة الثلج بالماء حتى خط المؤشر.

- يملاً ب المياه الشرب فقط.
- في حالة الإفراط في ملء وحدة صناعة الثلج، قد تلتصق مكعبات الثلج بعضها وتصعب إزالتها.
- اضغط على زر **Express Freeze** على لوحة التحكم من أجل صنع الثلج بسرعة.



لإزالة الثلج، أذر مقبض درج الثلج في اتجاه حركة عقارب الساعة.

- يمكن إزالة الثلج بسهولة أكبر عن طريق سكب الماء على وحدة صناعة الثلج أو غمسها في الماءولي الدرج أولًا.



- لا تخزن الثلج غير المتجمد تماماً.

- يمكنك إزالة وحدة صناعة الثلج أو دلو الثلج لتوفير مزيد من المساحة داخل المُجمد في حالة عدم استخدامه.

### **تنبيه**

- توخ الحذر كي لا تلوي وحدة صناعة الثلج بقوة نظراً لإمكانية تقطيعها.
- لا تجمد الثلج في دلو الثلج. حيث يمكن أن يُحطم دلو الثلج ويتسرب في ثقب المنتج أو وقوع إصابة.

## ضبط القفل وإعادة ضبطه

يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

- اضغط مع الاستمرار على زر **Lock** لمدة ثلاثة ثوانٍ. عندما يتم تعين وظيفة القفل، يتم قفل كل الأزرار.
- عند الضغط على زر **Lock** على لوحة التحكم، يُضيء رمز **Lock** على لوحة التحكم. يتم تعيين الوظيفة وتعطيلها في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- إذا قمت بالضغط على زر خلاف القفل عند تعين القفل، لن يعمل الزر.
- عند الضغط على زر خلاف القفل عند تعين القفل، سوف يومض رمز **Lock** على لوحة التحكم لثلاث مرات.
- لتفعيل أي إعداد، اضغط أولاً على زر **Lock** لمدة ثلاثة ثوانٍ لتعطيل الوظيفة.

## تعيين الطاقة

يُعمل على التشغيل وإيقاف التشغيل.

- اضغط على زر **Power** لمدة ٣ ثوانٍ أو أكثر. تضيء لوحة التحكم، ويتم التشغيل.

## ملاحظة

- أوقف تشغيل المنتج في حالة عدم استخدامه.

## ضبط درجة الحرارة

يُضبط هذا درجة حرارة الثلاجة أو المُجمد.

- اضغط زر **Freezer** أو زر **Fridge** لتعديل درجة الحرارة.
  - يتم ضبط درجة الحرارة الأولية.
  - المُجمد: ٢٠ درجة مئوية
  - يمكن تعديل درجة الحرارة.
  - المُجمد: من ١٥ درجة مئوية حتى ٢٣ درجة مئوية
  - تختلف درجة الحرارة الفعلية الداخلية وفقاً لحالة الطعام، حيث إن إعداد درجة الحرارة المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليس درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.

## ملاحظة

- ربما تختلف درجة الحرارة الافتراضية وفقاً للجهاز.
- انتظر لمدة ساعتين أو ثلاثة ساعات بعد توصيل الجهاز بالماخذ قبل تخزين الطعام في الجهاز.

## تعيين إنذار الباب

يُعمل على تعيين إنذار لتنشيطه عند فتح باب المنتج.

- عند الضغط على زر **Door Alarm**، يضيء رمز **Door Alarm** ويتم تنشيط الإنذار. يتم تعيين الوظيفة وتعطيلها بالتناوب كل مرة يتم الضغط فيها على الزر.
- اتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل الباب.

## تعيين التجميد السريع

يمكن للوظيفة تجميد كمية كبيرة من الأطعمة المجمدة أو المثلجة بسرعة.

- عند الضغط على زر **Express Freeze**، يضيء رمز **Express Freeze** على لوحة التحكم.
- يتم تعيين الوظيفة وتعطيلها في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- يتم إنهاء وظيفة التجميد السريع تلقائياً بعد مضي فترة زمنية معينة (٤٤ ساعة).

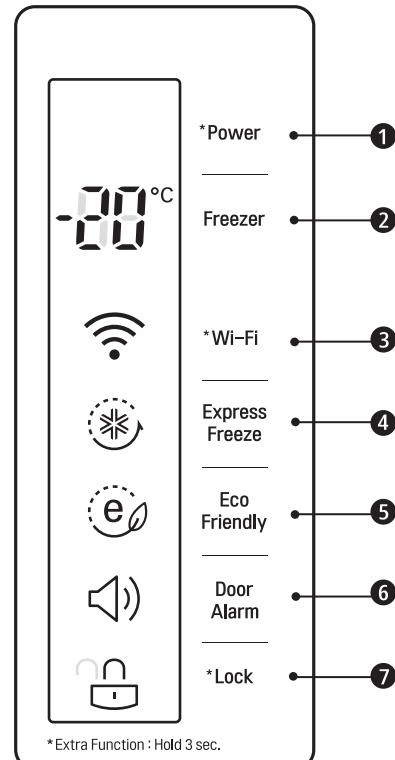
## إعداد وضع التشغيل الصديق للبيئة

تساعد هذه الوظيفة في جعل مجمد الثلاجة يعمل في الروضع "صديق للبيئة" والذي يعبر مفهواً عندما تكون بعيداً عن المنزل في عطلة لأنها تقلل من استهلاك الطاقة.

- عند الضغط على زر **Eco Friendly**، يبدأ التشغيل وتضيء اللمسة، وعند الضغط عليه مرة ثانية يتوقف التشغيل.
- عندما يُعمل وضع التشغيل الصديق للبيئة، لن تعمل الأزرار الأخرى. عند الانتهاء من وضع التشغيل الصديق للبيئة، قم بإيقاف التشغيل بحيث تعمل الأزرار الأخرى وتستعيد الثلاجة إعدادات درجة الحرارة السابقة.

## لوحة التحكم الوحدات والوظائف

- Power \* (الطاقة)** ① يعمل على التشغيل ويقاف التشغيل.
- Freezer Temperature (درجة حرارة المجمد)** ② يعمل على ضبط درجة حرارة المجمد.
- Wi-Fi \*** ③ يضبط هذا الثلاجة لتنصل بشبكة Wi-Fi (واي فاي) في منزلك.
- Express Freeze (التجميد السريع)** ④ يعمل على تعيين وظائف «التجميد السريع».
- Eco Friendly (وضع التشغيل الصديق للبيئة)** ⑤ ينحكم هذا في الوضع «صديق للبيئة» لخفض استهلاك الطاقة.
- Door Alarm (إنذار الباب)** ⑥ هذا لضبط صوت الإنذار الذي يعمل عندما يكون باب الجهاز مفتوحاً.
- Lock \*** (القفل) ⑦ يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.



### ملاحظة

- قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لأخر.
- سيتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم تلقائياً لتوفير الطاقة.
- إذا كان هناك أي اتصال بالأصابع أو الجسم مع لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.

## ملاحظات التشغيل

- تجنب إعادة تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل.
- تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل سوف يقلل من مذاقه وتغذيته.
- لا تتمالج الجهاز أكثر من اللازم. لا يمكن للهواء البارد الانتشار كما ينبغي إذا كان الجهاز ملءاً أكثر من اللازم.
- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخفضة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليتم تخزينه بشكل صحيح.
- لتوفير المزيد من المساحة، يمكنك إزالة رف الزجاجات وصينية البيض وصينية التلوج ودرج الطازج.

### أقصى سعة تجميد

- إذا كان في الوحدة طعام من قبل، اضغط على زر **Express Freeze** قليلاً ووضع المنتجات الطازجة في وحدة المجمد بعدة ساعات للحصول على أقصى سعة. بشكل عام، يكفي الضغط على هذا الزر قبل 7 ساعات.

### الحد الأقصى للتخزين

- للحصول على أفضل تدوير للهواء، أدخل الأدراج.
- في حالة وجود كميات كبيرة من الأطعمة براد تخزينها، يجب إخراج كل أدراج المجمد خارج الجهاز باستثناء الدرج الموجود في الأسفل ويجب تنسيق الأطعمة مباعدة على الأدراج في وحدة المجمد.

### ملاحظة

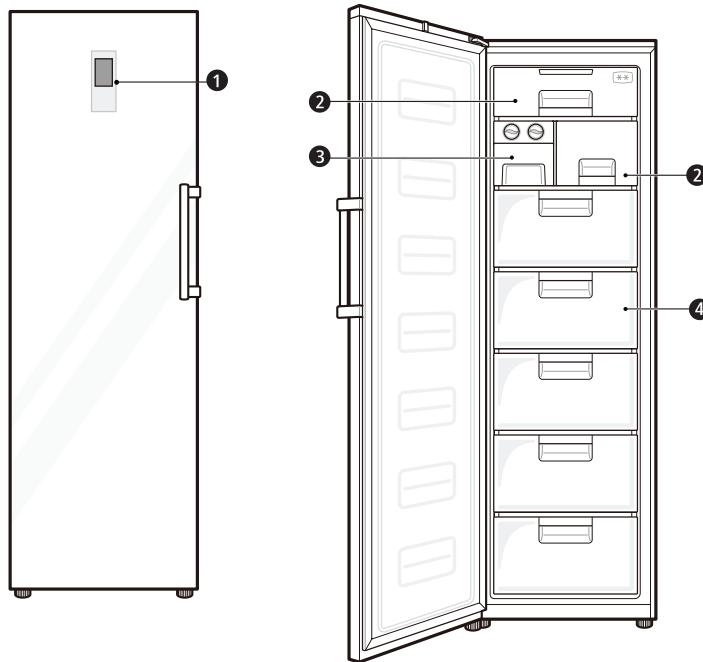
- لإزالة الأدراج، أخرج الطعام من الأدراج أولاً. ثم استخدم مقبض الأدراج، واسحب الأدراج للخارج بعناية. حيث قد تتسرب في قواع إصابة.
- قد يكون شكل كل درج مختلفاً، لذا أدخلها في مواضعها الصحيحة.

## اقتراح توفير الطاقة

- تتأكد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزنة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويختفي من فواتير الكهرباء.
- خزن الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع التكثف أو التجمد.
- عند تخزين الطعام في وحدة المجمد، قم بضبط درجة حرارة المجمد على درجة حرارة أقل من الموضحة على الجهاز.
- انتبه إلى أن درجة الحرارة التي ترتفع بعد إزالة التجميد لها متوسط سمحوا بها في مواصفات الجهاز. إذا كنت تأمل في تقليل التأثير الذي يمكن أن يسببه هذا على تخزين الطعام بسبب ارتفاع درجة الحرارة، فقم بتكييف أو تغليف الطعام المخزن في طبقات متعددة.
- يضم نظام إزالة التلوج تلقائياً في الجهاز خلو حجرة المجمد من تراكم التلوج في ظروف التشغيل العادي.

### تخزين الأطعمة بكفاءة

- خزن الطعام المجمد أو الأطعمة المبردة داخل أو عية محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والملاصق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزن الطعام لفترة طويلة من الوقت (أكثر من أربعة أسابيع) إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- ضع الأطعمة المبردة أو الطعام المجمد داخل أي من الثلاجة أو المجمد فور شرائه.

**لوحة التحكم** ①

يضبط هذا درجة حرارة المُجمد المستهدفة.

**رف المُجمد** ②

عبارة عن مكان تخزين الأطعمة المجمدة كاللحوم والأسماك والأيس كريم.

**وحدة صناعة الثلج** ③

هذا هو المكان الذي يتم فيه إنتاج الثلج يدوياً وتخزينه.

**درج المُجمد** ④

عبارة عن المكان المخصص لتخزين المواد المجمدة على المدى الطويل.

**ملاحظة**

- قسم النجمتان (  ) يمكن استخدام الدرج أو السلة لتخزين الثلج والطعام من -12 درجة مئوية إلى -18 درجة مئوية لفترات قصيرة.
- قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.

## توصيل الجهاز

بعد تركيب الجهاز ، قم بتوصيل القابس في فتحة منفذ الكهرباء.

### ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمنفذ الكهرباء، انتظر لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام.

## تحريك الجهاز

١ قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.

٢ قم بسحب قابس الكهرباء وإدخاله وتبثبيته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.

٣ قم بثبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقبض الباب بشريط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.

٤ قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعناية. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسى.

٥ بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل القابس في المقبس لتشغيل الجهاز.

## ضبط مستوى الجهاز

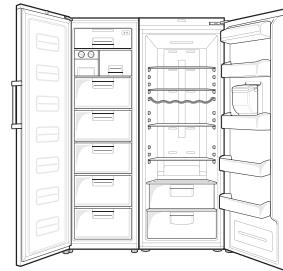
لتجنب الاهتزاز، يجب أن يكون الجهاز مستوياً. أضبط براغي التسوية للتعويض الأرضية غير المستوية، إذا لزم الأمر.

يجب أن يكون الجزء الأمامي أعلى من الجزء الخلفي قليلاً للمساعدة في إغلاق الباب.

يمكن إدارة براغي التسوية بسهولة عن طريق إمالة الخزانة قليلاً. أدر براغي التسوية في عكس اتجاه عقارب الساعة لرفع الجهاز وفي اتجاه حركة عقارب الساعة لخفضه.

## لتراكيب الجهاز بشكل مقت鬓 (\*)

يمكن تركيب جهازك بحيث تكون الثلاجة والمجمد مقت鬓ين.



### ملاحظة

• ومع ذلك، عندما ترغب في تركيب جهازك المقت鬓، فيجب عليك الاتصال بمركز الخدمة. لا يعطي الضمان عملية عكس اتجاه الأبواب. لا يعطي الضمان شرط التركيب.

• (\*) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

## درجة الحرارة المحيطة

- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ومتى فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة مئوية"	فئة المناخ
٣٢٤ - ١٠+	(درجة الحرارة الممتدة) SN
٣٢٤ - ١٦+	(درجة الحرارة) N
٣٨٤ - ١٦+	(شبيه استوائي) ST
*٤٣+ - ١٦+	(استوائي) T

\*أستراليا، الهند، كينيا

### ملاحظة

- الأجهزة التي تدرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T) مصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين ١٠ و ٤٣ درجة مئوية.

## أبواب معكوسة الاتجاه (\*)

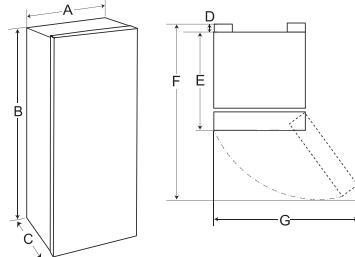
الجهاز مصمم بأبواب يسهل تغيير اتجاه فتحها بحيث تفتح من الجانب الأيمن أو الجانب الأيسر حسب ما يتطلب مع تصميم مطبخك.

### ملاحظة

- القيام بعكس اتجاه الأبواب يجب أن يقوم به موظف مؤهل من شركة LG Electronics. إذا تم خلاف ذلك فلن تكون الأبواب مشمولة بالضمان.
- (\*) : تختلف هذه الميزة حسب المنتج الذي تم شراؤه.

## الأبعاد والخلوصات

- قد تؤدي المسافة الصغيرة جداً بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التبريد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين الجهاز وأي حائط مجاور له أكثر من ٥٠ ملم عند تركيب الجهاز.



الحجم	-
٥٩٥ ملم	A
١٨٥٠ ملم	B
٦٧٣ ملم	C
٣٠ ملم	D
٦٤٣ ملم	E
١١٢٠ ملم	F
٨٧٠ ملم	G

- لا تأكل مطلقاً الأطعمة المحمدة فور إخراجها من حجرة الفريزر.
- احرص ألا تعلق يدك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزدوج أو إغلاقه.

#### الصيانة

- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- لإزالة الصقيع من الجهاز، تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- تخلص من الثلج داخل صندوق الثلج في وحدة الفريزر أثناء انقطاع ممتد للتيار الكهربائي.

## تنبيه !

للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف المنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### التركيب

- لا تقم بامالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسم مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.

### التشغيل

- لا تلمس الطعام المُجمد أو الأجزاء المعدنية في حجرة الفريزر بأيّ مُبللة أو رطبة. قد يتقرّح الجلد من شدة البرد.
- تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل المُجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلاج الذي سيتعرّض لدرجات حرارة دون التجمد.
- قد يتعرض الزجاج المقسى على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفف إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.
- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.
- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- لا تتنظّف الأغطية أو الرفوف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضت للتغيير مفاجيء بدرجات الحرارة.

## **مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال**

يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يمكن أن تشتعل  
أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الآيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضاً عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية ألسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتماشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة ١ متر مربع لكل ٨ جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تضع المأخذ المحمولة متعدد المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.

- قد يشتعل غاز التبريد المتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.
- لا تعمد مطلقاً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات ثلف. إذا ساورتك الشكوك، فاتصل بالوكيل.
- هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي والاستخدامات المشابهة فقط. يجب ألا يتم استخدامه للأغراض التجارية، أو أغراض تقديم الطعام، أو لأي استخدام متنقل كبيت متنقل أو قارب.
- لا تقوم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيرروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.

- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتتركيبيه في موقع مختلف.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسرريع عملية إذابة الثلاج.

### التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.

### السلامة الفنية

- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل الثلاجة.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدمان بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منها. استشر وكيل الخدمة أو شخصاً مؤهلاً بشكل مماثل قبل التخلص منها.

- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبيوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبيوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازاً قابلاً للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشر.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزنها بالقرب من الجهاز.
- افصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- أملئ صانع الثلج أو خزان موزع المياه فقط بمياه صالحة للشرب.
- لا تتفوّج دائرة غاز التبريد.
- لا تضع أية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.

### الصيانة

- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو تبديل المصباح الداخلي (حيث يتوجب تركيبه).
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائماً على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. وإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج احرص دائماً على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومخلف الدهان، وبنزين، والسوائل القابلة للاشتعال، ومواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.
- لا تتنفس الجهاز بفرش، أو قطع ملابس، أو الإسفنجات ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.

## التشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألف.
- لا توصل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- في حال اختراق المياه لأجزاء الكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا تضع يديك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يُصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطدم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطدم الطفل بالباب وينسب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة، أو حاويات مملوقة بسائل، أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك)، أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.

- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوداً بمصهر منفصل.
- تجنب استخدام مأخذ متعدد المقابس وغير مؤرض بشكل مناسب (بأن يكون محمولاً). في حال استخدام مأخذ مؤرض متعدد المقابس (ومحمولاً)، استخدم المأخذ متعدد المقابس الذي يتحمل سعة تيار تساوي أو تزيد على السعة المفقرة للجهاز، واستخدمه فقط للجهاز وحده.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل مقبس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعریضه للحرارة من قبل أجهزة حرارية مثل الموقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير باب الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- لا تقم بتوصيل مهابي القابس أو أية ملحقات أخرى بقابس الطاقة.

- إذا كان الجهاز مزودا بقفل (بعض الطرز فقط)، احتفظ بالمفتاح بعيدا عن متناول الأطفال.

### التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- تأكد أن مأخذ المقابس مؤرض بشكل صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- يأتي هذا الجهاز مزوداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقبس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقس تيار مناسب مثبت ومورض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقابس، لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.
- تجنب توصيل الجهاز بمهائي متعدد المقابس ليس به كابل كهرباء (مدمج).
- لا تقوم بتتعديل سلك الطاقة أو تمديده

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

**● تحذير** !  
يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.

**● تنبيه** !  
يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

**● تنبيه** !  
يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

## إرشادات السلامة الهامة

**● تحذير** !  
لتنقيل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### الأطفال بالمنزل

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبّتهم بالجهاز.

# جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز  
الذي قمت بشرائه.

يخصس هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

٣	إرشادات السلامة
٣	إرشادات السلامة الهامة
١٣	التركيب
١٣	الأبعاد والخواص
١٣	درجة الحرارة المحيطة
١٣	أبواب مكوسنة الاتجاه
١٤	ضبط مستوى الجهاز
١٤	لتراكيب الجهاز بشكل مقترب
١٤	توصيل الجهاز
١٤	تحرير الجهاز
١٥	التشغيل
١٥	الأجزاء والوظائف
١٦	ملاحظات التشغيل
١٧	لوحة التحكم
١٩	استخدام وحدة صناعة الثلاج
٢٠	استخدام الباب سهل الفتح
٢٠	استخدام الوظائف الأخرى
٢١	الوظائف الذكية
٢١	استخدام تطبيق LG SmartThinQ™
٢٣	استخدام Smart Diagnosis™
٢٤	الصيانة
٢٤	ملاحظات التنظيف
٢٥	تنظيف الرف
٢٥	تنظيف درج المجمد
٢٦	استكشاف الأعطال وإصلاحها



دليل المالك

المُجَمِّد

يرجى قراءة دليل المالك هذا بالكامل قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للرجوع إليه في جميع الأوقات.

ENGLISH EN

العربية AR



[www.lg.com](http://www.lg.com)



MFL70959833  
Rev.00\_021819

حقوق النشر 2019 - 2018 إل جي للاكترونيات. كل الحقوق محفوظة